

**ES**

*Estimado cliente,*

*Le damos la enhorabuena y las gracias por haber depositado su confianza en nosotros. Nuestros productos son el resultado de meticulosos tests técnicos, respaldados por una experiencia consolidada en el proyecto y en la fabricación de electrodomésticos para la limpieza de la casa. Hemos realizado este manual para permitirle utilizar lo mejor posible el aparato y apreciar completamente sus cualidades. Estamos seguros de que siguiendo atentamente las sugerencias que le proporcionaremos más adelante, podrá utilizar el aparato durante mucho tiempo y obtener los mejores resultados. Con este producto las operaciones diarias de limpieza de la casa le resultarán más fáciles.*



**ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE.**

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los desechos urbanos. Puede entregarse a centros específicos de recogida diferenciada dispuestos por las administraciones municipales, o a distribuidores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un electrodoméstico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un contenedor de basura móvil tachado.

**DESCRIPCIÓN**

- A** Boquilla en forma de brocha
- B** Boquilla en forma de lanza
- C** Cepillo alfombras / suelos (distinto dependiendo de los modelos)
- D** Tubo telescópico
- E** Manguera
- Empuñadura con mando a distancia (solamente en algunos modelos)**
  - F** Botón "Power Control" (selección del nivel de potencia de aspiración)
  - G** Transmisor de señal de infrarrojos (la presencia de dos emisores permite la transmisión de la señal desde todas las posiciones de trabajo).
  - H** Botón "StopVac" (pausa durante la aspiración) 
  - I** Tapa para espacio pilas del mando a distancia
  - J** Aletas para la extracción de la empuñadura
  - K** Receptor de señal de infrarrojos

- L** Botón "Power Control" (selección del nivel de potencia de aspiración)
- M** Pilotos indicadores del nivel de aspiración seleccionado
- N** Indicador de depósito "Eco Heart" lleno
- O** Pedal interruptor ON/OFF
- P** Pedal enrollacable
- Q** Rejilla de salida del aire y microfiltro
- R** Portaaccesorios
- S** Asa

**Sistema "Eco Heart"**

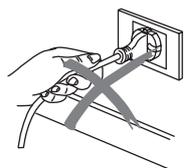
- T** Tapadera del depósito
- U** Depósito
- V** Botón para desenganchar la tapadera
- W** Palanca para la extracción de Eco-Heart
- X** Filtro de red
- Y** Filtro Hepa
- Z** Soporte de Eco-Heart
- Z1** Alojamiento para brocha de la limpieza

## ADVERTENCIAS

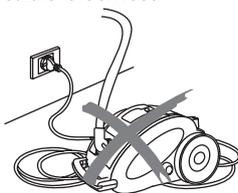
- Lea detenidamente el manual de instrucciones y guárdelo para consultas futuras.
- Antes de usar el aparato, compruebe que la tensión de la red eléctrica corresponde a la tensión indicada en la placa de datos del aparato.
- Enchufe el aparato únicamente a enchufes de corriente con una capacidad mínima de 10 A.
- **Desenchufe siempre el aparato de la corriente cuando no lo utiliza o antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento o limpieza del aparato.**
- Controle los filtros periódicamente y, si es necesario, deberá sacudirlos o cambiarlos.
- Después de haber lavado los filtros sucios, asegúrese de que estén perfectamente secos antes de volver a colocarlos en su alojamiento.
- No lave nunca el aparato con tricloroetileno u otros disolventes.
- No aspire líquidos.
- No deje nunca sin vigilancia el aparato encendido, manténgalo fuera del alcance de los niños y de personas discapacitadas.
- Use el aparato únicamente para el uso doméstico, según las indicaciones contenidas en el manual de instrucciones.
- Si el aparato le parece defectuoso, le aconsejamos no encenderlo.
- No supere la marca roja que aparece en el cable de alimentación al sacarlo. La marca amarilla, situada antes que la roja, le indica que el cable está a punto de acabarse.
- Para las reparaciones y la compra de partes accesorias, póngase directamente en contacto con un Centro de Asistencia Técnica autorizado.
- El fabricante no es responsable de los eventuales daños derivados de alteraciones, uso impropio o incorrecto del aparato.
- **Si el cable de alimentación está estropeado, hágalo sustituir por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica o, en todo caso, por una persona con una cualificación similar, para evitar cualquier riesgo.**

*El fabricante se reserva el derecho de poder aportar modificaciones a los aparatos y al equipamiento de los accesorios sin ningún aviso previo.*

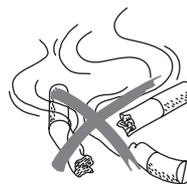
**No tire del cable o del aparato para desenchufarlo.**



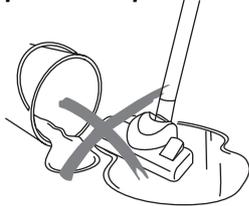
**No pase el aparato sobre el cable eléctrico.**



**No aspire cerillas, ceniza ni colillas encendidas de cigarrillos.**



**No use el aparato sobre superficies mojadas.**



**No obstruya la boquilla de aspiración o la rejilla para la salida del aire.**



**No aspire agujas, chinche-tas o hilos.**



## INSTRUCCIONES PARA EL MONTAJE

### Manguera (fig. 1)

Enganche el racor en el alojamiento específico encajándolo hasta bloquearlo (fig. 1). Para extraerlo, presione los botones para soltarlo, situados en el racor y tirar.

### Tubo telescópico (fig. 2)

El tubo telescópico le permite alargar el tubo hasta la medida necesaria (fig. 2)

### Porta accesorios (fig. 3)

La boquilla en forma de lanza y la boquilla multiuso están alojadas en el porta accesorios específico, que está enganchado en la manguera.

## UTILIZACIÓN DE LOS ACCESORIOS DE LIMPIEZA

### • Cepillo alfombras/suelos de 2 posiciones

Aspira eficazmente tanto el polvo de suelos (mármol, baldosas) como de alfombras o moquetas.

Al presionar el pedal por el lado del símbolo "suelos duros" (  ), las cerdas se colocan hacia fuera para limpiar con más eficacia los suelos duros (fig. 4); le aconsejamos usar esta posición para limpiar los suelos en profundidad y para suelos con juntas pronunciadas; al presionar el pedal por el lado del símbolo "alfombras" (  ) las cerdas se meten y el cepillo está listo para limpiar superficies textiles y también suelos "delicados" tales como parqué, mármol, etc. (fig. 5).

### • Boquilla en forma de lanza (fig. 6)

para limpiar radiadores, rincones, bordes, cajones, etc.

### • Boquilla en forma de brocha (fig. 7)

La boquilla en forma de brocha resulta particularmente apta para eliminar el polvo en tejidos, muebles, libros, cortinas, marcos y ropa.

## INSTRUCCIONES PARA EL USO

Antes de utilizar el aparato, extraiga completamente el cable de alimentación y enchufe posteriormente el aparato a la corriente.

Para enrollar el cable, desenchufe el aparato y presione el pedal enrollable  (P) (fig. 8).

### Funcionamiento

El aspirador se enciende y se apaga con una ligera presión en el pedal del interruptor  (O) (fig. 9). En los modelos con mando a distancia, pulse el interruptor para que funcione el mando a distancia.

### Modelos con mando a distancia:

Durante la limpieza, puede interrumpir la aspiración pulsando el botón  (H) "StopVac" del mando a distancia; para reanudar la limpieza, pulse el botón "Power Control" (F o L). El uso del mando a distancia es eficaz gracias a dos emisores que permiten la transmisión de la señal tanto por delante como por detrás; aunque tenga en cuenta que debe orientar el mando hacia el aparato.

**Nota:** el botón  (H) "StopVac" interrumpe la aspiración pero no apaga el aparato: para apagarlo, presione el pedal del interruptor  (O). Igualmente, para encender el aparato, presione también el pedal del interruptor  (O).

### Regulación electrónica de la potencia de aspiración (fig. 10)

La regulación electrónica permite variar la potencia de aspiración para adaptarla al tipo de superficie tratada.

De esta forma, puede aprovechar la máxima potencia del aparato cuando debe aspirar el polvo de alfombras o suelos duros (mármol, cerámica, terracota, etc) o trabajar con una fuerza de aspiración reducida para limpiar cortinas u otros tejidos ligeros.

Al pulsar el botón "Power Control" situado en el aparato (L) y, en los modelos con mando, en el mando a distancia (tecla F) (Fig. 10) puede elegir entre los tres niveles de potencia disponibles: en el aparato se encenderá el piloto relativo a la elección realizada (fig. 11).

**Nota:** en los modelos con mando a distancia, puede regular también la potencia aunque las pilas estén descargadas con el botón "Power Control" (L) en el aparato.

## LIMPIEZA

---

### **Sustitución de las pilas del mando a distancia (solamente en los modelos con mando)**

Si el mando no funciona, cambie las pilas; abra por consiguiente la tapa "I" y cambie las pilas por otras iguales.

### **Indicador EPS (Electronic Protection System) de depósito "Eco Heart" lleno (Fig. 12)**

El indicador se activa cuando el conducto de aspiración está obstruido o cuando el depósito recogepolvo está excesivamente lleno.

Cuando se enciende, efectúe el vaciado.

Si prolonga la utilización del aparato después del encendido de este indicador, la potencia del aparato disminuirá automáticamente: es un dispositivo de seguridad que impide que el motor se estropee.

### **Vaciar el depósito "Eco Heart" (limpieza ordinaria)**

- 1) Saque completamente el depósito cogiéndolo por el asa correspondiente (fig. 13).
- 2) Pulse el botón para abrir la tapadera (fig. 14).
- 3) Vacíe el depósito a continuación (fig. 15).
- 4) Vuelva a colocar la tapadera (fig. 16).

### **NOTA:**

El aparato incorpora un dispositivo de seguridad que impide el cierre de la tapadera del depósito cuando el sistema "Eco Heart" no está correctamente colocado.

### **Limpieza del sistema "Eco Heart" (limpieza periódica)**

Periódicamente (cada 3 meses aproximadamente) le aconsejamos limpiar meticulosamente el sistema recogepolvo "Eco Heart" de la forma siguiente:

- Efectúe las operaciones indicadas en los puntos del 1 al 3 de la "limpieza ordinaria".
- Levante la palanca del sistema "Eco Heart" (fig. 17), extraiga el filtro del depósito.
- Levante la palanca del filtro y sáquelo del depósito (fig. 17)
- Tire del cilindro y sepárelo del soporte (fig. 18).
- Limpie el filtro de "red" y el filtro "HEPA" \* sacudiéndolos y cepillándolos con la brocha (incluida solamente con algunos modelos); no utilice cepillos de acero o de cerdas duras ya que podrían estropear los materiales de los filtros; periódicamente (cada 6 meses indicativamente) lave los filtros con agua corriente.
- Deje secar correctamente todos los componentes del sistema "Eco Heart", a continuación colóquelos de nuevo correctamente (fig. 19).
- Introduzca el sistema "Eco Heart" en el depósito, enganchando el soporte en el depósito (fig. 20).
- Cierre el depósito y colóquelo de nuevo en el aparato.

\* El filtro HEPA (High Efficiency Particulate Air) elimina impurezas con dimensiones de hasta 0,3 micras filtrando partículas de todo tipo e incluso bacterias.

### **Microfiltro salida del aire**

Su aparato incorpora un microfiltro.

El filtro se encuentra bajo las ranuras de salida del aire.

Para cambiarlo, presione y levante la rejilla (fig. 21); extraiga el filtro (fig. 22).

Cambie el filtro adaptándolo en su alojamiento y a continuación cierre de nuevo la rejilla, ejerciendo una ligera presión hasta enganchar los ganchos de sujeción.

Le aconsejamos cambiar el filtro por lo menos después de 5 vaciados del depósito "Eco Heart".

### **POSICIÓN DE "APARCAMIENTO"**

Para poder guardar el aparato de forma segura y ordenada, el aspirador está equipado con un sistema de alojamiento del tubo en su base. (fig. 23)

Si debe interrumpir las operaciones de limpieza brevemente, el aspirador incorpora un cómodo sistema de aparcamiento para el tubo: coloque el soporte, situado en la articulación del cepillo, en el alojamiento ubicado en la parte trasera del aparato (fig. 24).

### **ADVERTENCIA**

Un funcionamiento irregular del aparato (potencia reducida, ruido anómalo o incluso parada completa) podría depender de obstrucciones en las boquillas o en los tubos de aspiración, o de averías de las partes eléctricas.

Para **eliminar eventuales obstrucciones** de la manguera, puede desenganchar la manguera del asa y del racor presionando simplemente las aletas (J) (fig. 15) y extrayendo la manguera

Para montar de nuevo la manguera + asa + racor, presione las aletas y encaje la manguera.

Si no dependiese de éstos, lleve el aparato a un centro de asistencia autorizado para una revisión.